TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 70/2022/HS-ST
Ngày 15-8-2022

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN Đ, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: - Ông Nguyễn Duy Hưng.

- Ông Tòng Văn Quân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ái, Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 8 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 71/2022/TLST-HS ngày 07 tháng 7 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 70/2022/TLST-HS ngày 04 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vừ Sái S** (tên gọi khác: **Vừ Sáy S**, **Vừ Giống S**), sinh ngày 05/7/1970, tại huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản Nà Nếnh A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: Không học; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vừ Súa Th (tên gọi khác: Vừ Sua Th đã chết) và bà S Thị D (đã chết); vợ: S Thị D (tên gọi khác: S Thị G, S Thị G), sinh năm 1971 và có 05 con, con lớn nhất sinh năm 1992, con nhỏ nhất sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; Ngày 13/4/2004 bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông tuyên phạt 03 năm tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*, hiện đã được xóa án tích.

Bị tạm giữ từ ngày 02/4/2022 đến ngày 11/4/2022, tạm giam từ ngày 11/4/2022 cho đến nay, bị cáo có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo:

Bà Bùi Thúy An - Là trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

- Người phiên dịch cho bị cáo:

Anh **Thào A S**, sinh năm 1991.

Nơi cư trú: Tổ 02, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Anh **Mùa Giống P**(tên gọi khác: **Mùa A P**), sinh năm 1991.

Nơi cư trú: Bản Nà Nếnh C, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, vắng mặt có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 17 giờ 00 phút ngày 02/4/2022, tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đ phối hợp với Công an xã Pú H, huyện Điện Biên Đđang làm nhiệm vụ tuần tra tại khu vực bản Nà Nếnh C, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ phát hiện Vừ Sái S đang điều khiển xe mô tô mang biển kiểm soát 27U1- 0634 có biểu hiện nghi vấn vi phạm pháp luật. Tổ công tác yêu cầu S dừng xe lại kiểm tra, qua kiểm tra phát hiện trong túi áo ngực bên trái đang mặc có 01 gói Heroine, khối lượng 1,84 gam. Nguồn gốc số ma túy trên S mua của Giàng A D, trú tại bản Tổng S, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ vào khoảng 16 giờ 00 ngày 02/4/2022 với giá 400.000đ . Mục đích để sử dụng nhưng chưa kịp sử dụng thì bị phát hiện bắt quả tang thu giữ.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 gói nilon màu trắng gói bên trong 03 cục chất bột màu trắng dạng nén nghi Heroine, 01 xe máy màu xanh đen, nhãn hiệu KAISER, loại WIN 110, màu đen-xanh, số khung: RLPDCH6HY9B 001477, số máy: VZS152FMH 504477, biển kiểm soát 27U1-0634, xe cũ nát vỏ, xe bị trầy xước bong tróc, đèn pha phía trước và đèn xi nhan hai bên vỡ, không có chìa khóa.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 23 giờ 15 phút ngày 02/4/2022 xác định vật chứng chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine thu giữ của Vừ Sái S có khối lượng là: 1,84 gam. Trích 0,07 gam gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 500/KL-KTHS ngày 09/4/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng đục trích ra từ vật chứng thu giữ của Vừ Sái S là chất ma túy: Loại Heroine, có khối lượng 1,84 gam.

Quá trình điều tra, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông đã ra Quyết định trả lại tài sản số 01/QĐ-VKSĐBĐ, ngày 27/6/2022 trả lại 01 xe máy nhãn hiệu KAISER, loại Win 110, màu đen-xanh, số khung: RLPDCH6HY9B 001477, số máy: VZS152FMH 504477, biển kiểm soát 27U1 - 0634. Xe cũ nát, vỏ trầy xước bong tróc, đèn xe phía trước và đèn xi nhan hai bên bị vỡ, có gương chiếu hậu bên trái, không có gương chiếc hậu hai bên, không có chìa khóa xe cho anh Mùa Giống P, sinh ngày 15/8/1991, trú tại bản Nà Nếnh C, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ là chủ sở hữu hợp pháp.

Bản cáo trạng số: 44/CT-VKS-ĐBĐ ngày 05 tháng 7 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Vừ Sái S

về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Vừ Sái S cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Vừ Sái S từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu, tiêu hủy 1,77 gam Heroine còn lại sau khi giám định; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Quá trình điều tra người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Mùa Giống P, sinh ngày 15/8/1991, trú tại bản Nà Nếnh C, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ có đơn xin xét xử vắng mặt và có lời khai thể hiện: Chiếc xe máy nhãn hiệu KAISER, loại Win 110, màu đen-xanh, số khung: RLPDCH6HY9B 001477, số máy: VZS152FMH 504477, biển kiểm soát 27U1 - 0634. Xe cũ nát, vỏ trầy xước bong tróc, đèn xe phía trước và đèn xi nhan hai bên bị vỡ, có gương chiếu hậu bên trái, không có gương chiếc hậu hai bên, không có chìa khóa xe là tài sản của anh, chiếc xe máy anh mua trả góp năm 2021 với giá 11.000.000đ. Ngày 02/4/2022 Vừ Sái S đi đào sắn thuê cho gia đình anh, sau đó Vừ Sái S mượn chiếc xe máy của anh đi về nhà có việc, nên anh P đã cho mượn. Việc Vừ Sái S sử dụng chiếc xe làm phương tiện phạm tội anh P không biết, nên anh P làm đơn đề nghị Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đ xem xét trả lại cho gia đình anh sử dụng. Hiện nay anh không cung cấp thêm tài liệu, cũng như không bổ sung thêm gì về lời khai, anh đã nhận lại tài sản nên không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Vừ Sái S: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Vừ Sái S để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác. Do đề nghị của người bào chữa phù hợp với đề nghị của Viện kiểm sát, nên HĐXX chấp nhận.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét hành vi của bị cáo Vì Sái S thấy rằng: Tại phiên tòa hôm nay, một lần nữa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như sau:

Hồi 17 giờ 00 phút, ngày 02/4/2022, tại khu vực thuộc bản Nà Nếnh C, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đ và Công an xã Pú H, huyện Điện Biên Đphát hiện, bắt quả tang Vừ Sái S có hành vi cất giấu trong túi áo ngực bên trái đang mặc 01 gói Heroine, khối lượng 1,84 gam. Mục đích để sử dụng cho bản thân.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Vì Sái S đã phạm vào tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: "*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

c) *Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR- có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam"...*

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Tuy chỉ mang tính chất giản đơn nhưng nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn xã Pú Hồng nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung. Vì vậy, bị cáo phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Ngày 13/4/2004, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông xử phạt 36 tháng tù giam về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* hiện đã được xóa án tích. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[4]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo như đã phân tích ở trên. Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải

tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản"*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nông nghiệp, là đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo. Do vậy, không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[7]. Về vật chứng vụ án:

Đối với 1,84 gam Heroine, trích gửi giám định 0,07 gam, còn lại 1,77 gam Heroine là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

Hội đồng xét xử chấp nhận việc Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên ra Quyết định trả lại tài sản số 01/QĐ-VKSĐBĐ ngày 27/6/2022 trả lại chiếc xe máy nhãn hiệu KAISER, loại Win 110, màu đen-xanh, số khung: RLPDCH6HY9B 001477, số máy: VZS152FMH 504477, biển kiểm soát 27U1 - 0634. Xe cũ nát, vỏ trầy xước bong tróc, đèn xe phía trước và đèn xi nhan hai bên bị vỡ, có gương chiếu hậu bên trái, không có gương chiếc hậu hai bên, không có chìa khóa xe cho anh Mùa Giống P, sinh ngày 15/8/1991, trú tại bản Nà Nếnh C, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ là chủ sở hữu hợp pháp.

[8]. Về các vấn đề khác trong vụ án:

Đối với Giàng A D, sinh năm 1992, trú tại bản Tổng Sớ, xã Pú Hồng, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên là người Vừ Sái S đã khai là người đã bán ma túy cho Vừ Sái S. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đ đã xác minh Giàng A D không có mặt tại địa phương, đi đâu làm gì chính quyền địa phương không nắm được, nên không đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không xem xét.

[9]. Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí hình sự sơ thẩm vì là người dân tộc Mông sinh sống tại địa bàn kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Cho nên, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị Quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố: Bị cáo **Vừ Sái S** (tên gọi khác: **Vừ Sáy S**, **Vừ Giống S**) phạm tội: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Xử phạt bị cáo **Vừ Sái S** 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 02/4/2022).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Tịch thu, tiêu hủy 1,77 gam Heroine còn lại sau giám định.

Vật chứng trên được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 08 giờ 30 phút ngày 06/7/2022 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đ và Chi cục thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14;

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Vừ Sái S.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 15/8/2022). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết./.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thanh Giang

Nơi nhận:
- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Người bào chữa;
- Nhà tạm giữ C.A huyện Điện Biên Đông;
- Cơ quan CSĐT C.A huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- CC.THADS huyện Điện Biên Đông;
- Lưu Hồ sơ.